

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد همه سر به سر تن به کشتن دهیم
بدین بوم و برزنده یک تن مباد از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: کلارا ویس - Weiss Clara

برگردان از: حمید محوی

۲۱ فبروری ۲۰۱۳

جنگ داخلی در سوریه و بی ثبات سازی قفقازستان



تداوم جنگ داخلی در سوریه بیش از پیش منطقه قفقاز را بی ثبات می سازد. اسلام گرایان چپن که علیه کرملن می جنگند از اپوزیسیون اسلام گرای سوریه پشتیبانی می کنند. هراس روسیه نیز از این رو می باشد که استقرار رژیم اسلام گرا در دمشق تمام توازن نیروها را در منطقه تغییر دهد.

هم زمان، بیم آن می رود که تنش های قومی در سوریه به مناطق جنوب و شمال قفقاز سرایت کند. می دانیم که از اواسط سال گذشته حدود ۶۰۰۰ اسلامگرای چپن که از دوران فروپاشی شوروی برای کسب استقلال ملی از فدراسیون روسیه مبارزه می کنند به اپوزیسیون سوریه پیوسته اند.

در کوران حمله هوائی ماه اوت علیه شهر حلب موجب مرگ جلای رستم شد. او پسر یکی از اربابان جنگ چپن بود که طی چهار سال علیه ارتش روسیه جنگیده بود. از سال ۱۹۹۱ روسیه دو بار در چپن علیه جدائی طلبان اسلامگرا اردوی جنگی به پا کرد. دومین جنگ رسماً در سال ۲۰۰۹ به پایان رسید ولی وضعیت همچنان به حالت متشنج باقی ماند. سال گذشته، یک بار دیگر وضعیت به حالت نا آرام درآمد و چند حمله تروریستی در چپن و جمهوری های همسایه در داغستان و اینگوشی به وقوع پیوست. ماه اکتوبر، برای نخستین بار پس از پایان جنگ دوم جهانی، کرملن به این منطقه نیروی نظامی اعزام کرد.

روزنامه لیبرال روسیه «نراسیویمایا گازتا» (۱) در آن دوران نوشت که چپن در خطر جنگ داخلی به سر می برد و تهاجم نظامی به معنای آغاز سومین جنگ در چپن خواهد بود. بحران عمیق اجتماعی و اقتصادی – بیکاری به مرز

۵۰ درصد رسید و زیربناها عملاً ویران شدند - و خشم و اعتراض علیه جنایات جنگی توسط ارتش روسیه نیز اسلامگرایان را تقویت می‌کند. از یک میلیون جمعیت جمهوری کوهستانی، دست کم ۱۲۵۰۰۰ نفر از سالهای ۱۹۹۰ در جنگ از بین رفتند.

بی دلیل نیست که کرملن از استقرار دولت اسلامی در سوریه بیم دارد زیرا به تقویت تمایلات اسلامگرایان در قفقاز می‌انجامد و در عین حال امپریالیسم امریکا نیز می‌تواند از شورشیان اسلامگرا با ارسال پول و اسلحه پشتیبانی کند. موج پناهندگان سوری، از منطقه ای که چندین قوم قفقاز تبار در آنجا زندگی می‌کردند، خطر تنش قومی را در منطقه افزایش داده است. اپوزیسیون اسلامگرا که غالباً سنی مذهب هستند دائماً علیه اقلیت های قومی و مذهبی که در سوریه زندگی می‌کنند دست به خشونت و کشتار می‌زنند. سال گذشته، دست کم ۷۰۰۰۰۰ در مجموع از سوریه گریخته‌اند. بین اقوام مختلف قفقازی که در سوریه زندگی می‌کنند، ۱۰۰۰۰۰۰ چرکیس وجود دارد که جنگ داخلی آنها را تهدید می‌کند. چرکیس ها در اواسط قرن نوزدهم وقتی که ارتش تزار با خون ریزی و خشونت شمال قفقاز را به تصرف خود درآورد، از آن منطقه گریختند. در اواخر سال ۲۰۱۱، نمایندگان چرکیس ها از دولت روسیه برای مهاجرت به روسیه درخواست کمک کرده‌اند.

با این حال، تا کنون کرملن تنها به ۵۰۰ نفر اجازه مهاجرت داده است. چرکیس ها نیز مسلمان هستند، و مسکو بیم آن دارد که استقرار چرکیس ها به تقویت تمایلات اسلامگرایان چینی بینجامد.

برای مهاجرت ارمنه، در جنوب قفقاز، سوریه و ایران مقصد بسیار مهمی بوده است. مهاجران ارمنی در سوریه حدود ۸۰۰۰۰ نفر است. ارمنه به ویژه پس از قتل عامی که طی جنگ اول جهانی توسط امپراتوری عثمانی به خود دیدند، به این مناطق پناهنده شدند. سال گذشته تقریباً ۶۰۰۰ سوری ارمنی تبار به ارمنستان گریختند، و بسیاری دیگر امیدوار هستند که به آنجا نقل مکان کنند.

چه تعداد از اقلیت های قومی در سوریه، مانند ارمنه که غالباً مسیحی هستند، به عنوان طرفدار و یا وفادار به اسد تلقی می‌شوند. اگر چه رسماً در رابطه با جنگ داخلی بی طرفی خودشان را اعلام کرده‌اند، با این وجود برخی گزارشات حاکی از این امر است که از هر دو طرف هدف قرار گرفته شده‌اند. به اصطلاح شورشیان چند کلیسا و مدرسه و خانه را در محله ارمنه به آتش کشیده و چندین نفر را نیز به قتل رسانده‌اند.

در ارمنستان که قویاً تحت تأثیر بحران اقتصاد جهانی بوده و میزان بیکاری به ۴۰ درصد رسیده است، بسیاری از پناهندگان در فقر به سر می‌برند و قادر به پیدا کردن کار نیستند. در ایروان پایتخت ارمنستان، قیمت اجاره خانه به دلیل موج پناهندگان به شکل فزاینده ای بالا رفته است.

بالا گرفتن جنگ های امپریالیستی در خاورمیانه در حال دامن زدن به منازعات قومی در قفقازستان است. بر اساس گزارشات رسانه های ایرانی، جمهوری آذربایجان برای اپوزیسیون های سوری کمک نظامی ارسال می‌دارد. در کوران ماه اوت سال گذشته، تهران جمهوری آذربایجان را به دلیل ارسال مخفیانه ۵۰۰۰۰۰۰ دلار امریکائی برای شورشیان سوری مورد اتهام قرار داد.

در کوران سال گذشته مناسبات بین ایران و آذربایجان به سرعت رو به وخامت نهاد. دولت باکو در تدارکات جنگ ایالات متحده و اسرائیل علیه ایران قویاً شرکت دارد. به همین علت روزنامه امریکائی واشینگتن پست جمهوری آذربایجان را «ضد ایران» نامید.

جمهوری آذربایجان مناسبات اقتصادی و نظامی تنگتنگی با اسرائیل دارد و دومین صادر کننده گاز و نفت به اسرائیل است. از چندین سال پیش رژیم باکو به پشتیبانی ایالات متحده و اسرائیل در حال مدرنیزاسیون نیروهای نظامی اش بوده است.

به گزارش مجله آمریکائی «فورین پولیسی»، باکو به اسرائیل اجازه داده است که از چندین پایگاه هوایی که در مجاورت مرز شمالی ایران واقع شده استفاده کند، و می تواند در حمله هوایی علیه تهران به کار برده شود. طی سال ۲۰۱۱، جمهوری آذربایجان و اسرائیل قرارداد نظامی که حجم آن معادل یک میلیارد و ۶۰۰ میلیون دلار آمریکائی است به امضاء رساندند، این پول به آذربایجان اجازه می دهد که به سامانه های پرتاب موشک دریاپایه و پهپاد مجهز شود.

روزنامه بریتانیائی ساندی تایمز ماه دسمبر گزارش داد که اسرائیل قصد دارد برای حمله پیشگیرانه علیه ایران از پهپادهای مستقر در آذربایجان استفاده کند. جمهوری آذربایجان و اسرائیل با این وجود رسماً این ادعا را مردود دانستند. با این وجود، برای واشینگتن و تلاویو روشن است که در جنگ علیه ایران یکی از عوامل مهم است. اهمیت جمهوری آذربایجان تنها به دلیل وضعیت جغرافیائی آن در دریای مازندران، غنی از انرژی و در مرز شمال غربی ایران واقع شده است. یکی دیگر از شاخص های مهم این است که در شمال ایران ۲۰ میلیون نفر آذربایجانی زندگی می کنند، در حالی که خود جمهوری آذربایجان ۸ میلیون نفر جمعیت دارد.

پس از فروپاشی شوروی و استقلال آذربایجان در ۲۰ سال پیش از این، موجب منازعات مرزی بین ایران و آذربایجان شد. امپریالیسم امریکا در حال حاضر برای منافع جغرافیائی ستراتیژیک خودش به شکل گسترده به ویژه از تنش های قومی و منطقه ئی بهره برداری می کند. و جزء لاینفک ستراتیژی جنگی علیه ایران است، واشینگتن در حال حاضر در حال بررسی جدا سازی شمال ایران است.

تابستان گذشته، یکی از اعضای جمهوری خواهان در مجلس نمایندگان ایالات متحد هاز کالیفرنیا، دانا روراباچر (۲) نامه ای برای وزیر امور خارجه آن دوران هیلری کلینتن نوشته بوده و برای مبارزه «برای استقلال آذربایجان در جنوب ایران و احتمالاً ملحق ساختن آن به جمهوری آذربایجان» فراخوانده بود. سفیر امریکا در جمهوری آذربایجان فوراً واکنش نشان داد و اعلام کرد که چنین فراخوانی به دیدگاه های شخصی روراباچر تعلق دارد. از یکسال پیش، پارلمان آذربایجان تلاش می کند که نام جمهوری آذربایجان را به «آذربایجان شمالی» تغییر دهد، یعنی موردی که تحریک مستقیم ایران خواهد بود.

با تشدید جنگ داخلی در سوریه و تدارک جنگ علیه ایران، امپریالیست ها داوطلبانه با آتش بازی می کنند. جنگ داخلی در سوریه و جنگ علیه ایران تمام منطقه خاورمیانه، قفقاز و آسیای مرکزی را به آتش خواهد کشید. هدف از هر دو جنگ بی ثبات سازی کامل منطقه و تحریک منازعات قومی برای تضعیف مواضع چین و روسیه است، و علاوه بر این آماده سازی زمینه برای تقسیم منطقه ای غنی از منابع بین امپریالیست ها می باشد.

Clara Weiss

paru le 18 février 2013, [WSWS](#), Article original

پی نوشت :

(^۱)Gazeta Nezasivimaya

(^۲)Dana Rohrabacher

گاهنامه هنر و مبارزه

۲۰ فروری ۲۰۱۳

مرکز مطالعات جهانی سازی، ۱۹ فروری ۲۰۱۳

منطقه : خاورمیانه، روسیه و اتحادیه کشورهای مستقل (۱۱ کشور از ۱۵ کشور متشکل شوروی سابق)

مضمون : جنگ ایالات متحده – ناتو

تحليل : سوریه

<http://www.mondialisation.ca/la-guerre-civile-en-syrie-destabilise-le-caucase/5323505>